



Akitas

STICKVAC

Cordless convenience to give you
the freedom to clean your home
quickly and easily.



Akitas U10 Stickvac

Congratulations on the purchase of your new Akitas U10 Stickvac. There are many useful features built into your stickvac. We recommend that you carefully read this instruction manual for the best results.

Features:

1. Handle
2. Stickvac On/Off Button
3. Handle Release Button
4. Handvac Release Button
5. Handvac
6. Handvac On/Off Button
7. Dust Bin Release Button
8. Dust Bin
9. Powerhead Release Button
10. Powerhead
11. Battery Indicator
12. LED Lights

Accessories:

13. 2-in-1 Cleaning Tool (Dusting Brush & Crevice Tool)
14. Charging Base
15. Charger

Specifications:

Voltage: 22.2V Lithium

Power: 150W

Weight: 2.07kg (0.96kg handvac only)

Run time: 30 minutes

Dust Bin Capacity: 600ml

Sound Level: 76 dbA

Before You Begin

This cleaner must be operated in accordance with these instructions and only used for domestic household cleaning to remove DRY dirt and dust from household carpets, flooring, walls and fabrics. This cleaner is not fit to be used as an industrial cleaner and will void the manufacturer's warranty if used inappropriately.

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS THOROUGHLY.

This will ensure you obtain full benefit from your new cleaner. Keep this Instruction Manual in a handy place for future reference.

IMPORTANT

Always switch off the cleaner before cleaning, when not in use, attempting any maintenance task, fitting or removing accessories. The charger must only be connected to an AC power supply at the voltage shown on the rating label. This cleaner should only be charged with the charger provided. This cleaner should only be used for its intended purpose as described in these instructions.

PRECAUTIONARY MEASURES:



1. Do not operate the vacuum cleaner too close to heaters, radiators, and other hot surfaces.



2. Before inserting the power plug into the power supply, make sure your hand is dry.



3. Before turning on the vacuum cleaner, remove any large or sharp objects from the floor or cleaning surface in order to prevent damage to the filter.



4. When removing the power plug from the power supply, do not use the power cable, gently pull the power plug from the power supply.



5. Do not use this vacuum cleaner to pick-up water or liquids.

Safety Precautions & Warnings

IMPORTANT! Always switch off the appliance before cleaning, when not in use or attempting any maintenance task.

The charger must only be connected to an AC power supply at the voltage shown on the rating label. This cleaner should only be used for its intended purpose as described in this instruction manual. Never operate the vacuum cleaner without filters.

When using your vacuum cleaner, basic precautions should always be observed, including the following;

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they **do not** play with the appliance.
3. To prevent electrical shock, **do not** immerse the appliance, battery, or power plug into water or other liquids.
4. To prevent electrical shock, **do not** use the vacuum cleaner outdoors or on wet surfaces.
5. Always check the power cord before use, the power cord and the power plug should be in a good condition and **must not** be damaged. If the power cord is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
6. The appliance and charging base are intended for domestic indoors use only.
7. **Do not** unplug by pulling on the power cord. To unplug, grasp the power plug, **not** the power cord. Use only EU/UK electrical safety approved extension cords.
8. **Do not** pull or carry the appliance by the power cable, use the power cable as a handle or pull the power cable around sharp edges or corners. Avoid running the appliance over the power cable.

9. **Do not** handle or operate the appliance with wet hands and follow electrical safety precautions at all times.
10. Extreme caution should be exercised when using the appliance on stairs.
11. **Do not** attempt to change the attachments while the appliance is switched on. Use only manufacturer's recommended accessories.
12. **Do not** operate the vacuum cleaner too close to heaters, radiators and other hot surfaces.
13. **Do not** use the appliance to pick up flammable items or combustible liquids (i.e. gasoline, hot ashes, cigarettes, matches, explosive materials or anything burning) or use in areas where such substances and items may be present.
14. **Do not** use the appliance to pick up toxic materials (i.e. chlorine bleach, ammonia).
15. **Never** operate or use the appliance without the filters in place.
16. Before vacuuming, remove any large or sharp objects from the floor or cleaning surface in order to prevent damage to the filter.
17. If the air inlet or floor head is blocked, switch off the cleaner straight away. First, clear the blocked object before attempting to start the vacuum cleaner again.
18. Before carrying out any maintenance service or cleaning the filters, always switch off the vacuum cleaner.
19. Keep openings away from your face and body.
20. **Do not** use the vacuum cleaner if it is damaged or broken. If connection cables are damaged, have them replaced immediately.
21. **Never** clean the vacuum cleaner or any of the electrical parts, especially the electrical connections with water or liquid cleaners.
22. **Never** attempt to make any modifications electrically to the vacuum cleaner and charging base.
23. Always store the appliance and charger indoors in a cool and dry place.
24. **Do not** pick up water, for dry household use only
25. Use the power head only for vacuuming dust and dry substances in the home.
26. **Never** run over the power cable with the power head as the cable could get damaged.
27. **Never** touch the roller brush while the vacuum cleaner is switched on.
28. To prevent unnecessary wear on the power head cleaning nozzle, keep it moving while in operation.
29. Damage caused by improper use or by not observing the instructions in this manual will void the warranty.

BATTERY USE AND CARE

1. The battery can only be replaced by a qualified technician. **Do not** try to open the cleaner to replace the battery. Failure to do so may cause risk of injury and fire.
2. The appliance is only to be used with the charging base uniquely provided with the appliance.
3. Only charge the battery inside the product and only use the specifically designated charger to charge the product.
4. When handvac is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another. Shorting the handvac terminals together may cause burns or a fire.
5. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
6. **Do not** charge or store the cleaner outdoors or inside the car. Only charge or store the battery or cleaner in a dry indoor area where the temperature is more than 5°C but less than 45°C.
7. Never attempt to open the battery for any reason. If the plastic housing of the cleaner breaks or cracks, immediately discontinue use and **do not** recharge.
8. The charging base and the charger are **not** a serviceable parts.
9. Before disposal of your battery, fully discharge your battery by running the product until it stops.
10. The cleaner contains a Lithium battery. **Do not** dispose the cleaner with your local garbage. Contact your local council for the instruction of disposal of the battery.
11. Do not use the charger to charge a non-chargeable battery.

Assembly

IMPORTANT! Always ensure that the cleaner is turned off before fitting or removing accessories.

ASSEMBLY



1. Place the powerhead onto the floor and insert the main body into the powerhead as shown.



2. Lift the handle upwards until it clicks into position.
Note: The handle can be folded by pressing the Handle Release Button and folding the handle backwards.



3. Insert the handvac into the main body until it clicks into place.

Instructions for Use

WARNING! The charger has been specially designed to charge the Akitas Stickvac. Do not use any other charger.

CHARGING



1. Plug the charger into the charging base socket then place the cleaner onto the charging base.



2. When the battery indicator lights are flashing green, the vacuum cleaner is charging. When the battery indicator lights turn off, the cleaner is fully charged.

NOTE: When the battery indicator light is flashing green during use, it means that the battery requires charging. As a safety precaution, the cleaner cannot be switched on while the vacuum is charging.

CAUTION! Do not attempt to open and repair the battery.

NOTE: The cleaner may not begin charging as soon as the cleaner is placed onto the charging base. This is due to the overheating protection feature. The cleaner can take up to 15 minutes before the cleaner begins charging.

USING THE STICKVAC



1. Unlock the stickvac by placing one foot onto the powerhead and tilting the handle backwards.
2. Press the Stickvac On/Off Button to turn on the stickvac.

USING THE HANDVAC



1. Remove the handvac from the main body by pressing the Handvac Release Button.
2. Press the Handvac On/Off Button to switch on the handvac.
3. The 2-in-1 Cleaning Tool can be connected to the handvac for above the ground cleaning or for cleaning hard to reach areas.

USING THE 2-IN-1 CLEANING TOOL



IMPORTANT! Always ensure that the cleaner is turned off before fitting or removing accessories.

1. The 2-in-1 Cleaning Tool can be used as a crevice tool for cleaning hard to reach places or as a dusting brush for cleaning benchtops, bookshelves etc.
2. The 2-in-1 Cleaning Tool can be stored onto the Charging Base.

Maintenance

IMPORTANT! Always ensure that the cleaner is turned off before performing any maintenance.

EMPTYING THE DUST BIN



1. Detach the handvac from the main body by pressing the Handvac Release Button.



2. Press the Dust Bin Release Button to access the dust bin.



3. To empty the dust bin, remove the filter and filter cone by pulling on the filter tabs.



4. To clean the filter, separate the filter from the filter cone as shown. It is recommended to replace the filter every 6 months to maintain the filtration and cleaning performance of the cleaner.

The filter cone can be disassembled and cleaned by twisting and separating the lower and upper parts of the filter cone.

FILTER ASSEMBLY



1. Reinsert the filter and filter cone into the dust bin ensuring that the filter cone is connected to the air inlet as shown.

CLEANING OR REPLACING THE BRUSH ROLL

IMPORTANT! Always ensure that the cleaner is turned off before performing any maintenance.



1. Detach the powerhead from the main body by pressing the Powerhead Release Button. Using a coin or a screwdriver turn the brush roll locking tab to the Unlock symbol to access the brush roll.



2. If a build-up of debris is wound around the brush roll, remove by carefully cutting with a scissors. Avoid damaging or cutting the bristles.
3. To reinsert the brush roll insert the left side of the brush roll, then insert the right side into the powerhead and turn the brush roll locking tab to the Lock symbol.

Troubleshooting

PROBLEMS AND SOLUTIONS

If you come across a problem, please use the checklist of troubleshooting tips before contacting Optim Customer Care:

FAULT	CAUSE	SOLUTION
Cleaner will not switch on / Power indicator flashes green	Flat battery	Place the cleaner onto the charging base for charging
The cleaner can't be charged	The cleaner is not placed properly onto the charging base The charging base is disconnected from the power supply	Place the cleaner onto the charging base Plug the power plug into a power socket Connect the charging cable to the charging base
Reduced suction	Dust bin filter is not installed Dust bin is full of dust Dust bin filter requires cleaning or replacing	Reinstall the filter Empty the dust bin Clean or replace the filter
Dust bin can't be reinstalled	The filter and filter cone are not installed properly	Reinstall the filter and filter cone as per the instructions in this manual
Roller brush does not spin	The roller brush is blocked	Take out the roller brush from the power head and remove any hair from the roller brush Remove and reinstall the powerhead firmly into the cleaner

Consumable Spare Parts

Dust Bin Filter	
Charging Base	
Charger	
Brush Roll	

Conditions of warranty

Your Akitas cleaner, in the case of domestic use, has a 1 year parts and labour warranty against product defects and failures when the product is used in accordance with the terms and conditions of this warranty statement.

This warranty commences from the original date of purchase and is not transferable; please retain your original proof of purchase for any warranty claims. This warranty is valid only in the country where the cleaner is purchased.

The cleaner must be operated in accordance with these instructions and used only for domestic household cleaning to remove DRY dirt and dust from household carpets, flooring and fabrics. This cleaner is not fit to be used as an industrial cleaner, and is not designed for the collection of vitreous building material including particle board, construction products and similar products such as wood/fibres, cement, fillers, fibre glass etc or excessive or frequent sand. The infrequent pick-up of these materials in these circumstances may be harmful to your cleaner and may void the manufacturer's warranty.

Accessories and consumables including dust bags and filters, unless defective in manufacture, are not subject to this warranty. In order to prolong the life of accessories and consumables, regular care and maintenance is recommended.

When properly used and cared for, your cleaner will render excellent service; refer to the instruction manual for further details, as misuse or failure to follow the instructions makes this warranty void.

In the event of service or advice being needed, please contact Chelsea Company Limited. The decision to repair or replace the cleaner is at the sole discretion of Chelsea Company Limited. If Chelsea Company Limited decide to repair or replace the cleaner, it will do so at its own cost.

Chelsea Company Limited unable to accept responsibility under this warranty for any repair work not carried out by an authorised Akitas Service Agent or from the use of non-genuine parts. If any part is no longer available or manufactured, Chelsea Company Limited will replace it with a genuine functional replacement part. This warranty does not apply to the cost of replacing any parts of the product due to normal wear and tear, alterations, improper installation, physical abuse, misuse or accidental damage. Any transportation costs involved in the repair of defective parts shall be borne by the claimant.

If proof of purchase cannot be provided at the time of a warranty claim or service, any work carried out on the cleaner is chargeable.

The repair or replacement of the cleaner under this warranty does not extend the original period of warranty.

DISPOSAL INFORMATION

Akitas products are made from high grade recyclable materials. Please dispose of this product responsibly and recycle where possible.

*Please note that not all parts are recyclable. Recycling of parts is subject to the capabilities of 3rd party suppliers.



Akitas

STICKVAC

Kabellose Bequemlichkeit für die Freiheit,
Ihr Zuhause schnell und
einfach zu reinigen



Akitas U10 Stickvac

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Akitas U10 Stickvac. Ihr Stickvac ist mit vielen nützlichen Funktionen ausgestattet. Wir empfehlen Ihnen, diese Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen, um die besten Ergebnisse zu erzielen.

Merkmale:

1. Griff
2. Ein/Aus-Schalter für den Stickvac
3. Entriegelungstaste für den Griff
4. Entriegelungstaste für den Handvac
5. Handvac
6. Ein/Aus-Schalter für den Handvac
7. Entriegelungstaste für den Staubbehälter
8. Staubbehälter
9. Entriegelungstaste für die Saugkopfeinheit
10. Saugkopfeinheit
11. Batterieanzeige
12. LED-Leuchten

Zubehör:

13. 2-in-1 Reinigungswerkzeug (Staubpinsel und Fugendüse)
14. Ladestation
15. Das Ladegerät

Technische Daten:

Spannung: 22.2V Lithium

Leistung: 150W

Gewicht: 2,07 kg (nur Handvac: 0,96 kg)

Laufzeit: 30 Minuten

Staubbehälterkapazität: 600 ml

Geräuschpegel: 76 dbA

Vor dem Beginn

Dieser Reiniger muss gemäß diesen Anweisungen betrieben und nur für die Reinigung von TROCKENEM Schmutz und Staub aus Teppichen, Böden, Wänden und Stoffen im Haushalt verwendet werden. Dieser Reiniger ist nicht für den Einsatz als Industriereiniger geeignet und wird die Herstellergarantie ungültig machen, wenn er unsachgemäß verwendet wird.

BITTE LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN GRÜNDLICH DURCH.

Dies stellt sicher, dass Sie alle Vorteile Ihres neuen Reinigers nutzen können. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem griffbereiten Ort auf, um sie bei Bedarf nachschlagen zu können.

WICHTIG

Schalten Sie den Reiniger immer aus, bevor Sie Reinigungsarbeiten durchführen, ihn nicht verwenden oder Zubehör anbringen oder entfernen. Das Ladegerät darf nur an eine AC-Stromquelle mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung angeschlossen werden. Dieser Reiniger sollte nur mit dem mitgelieferten Ladegerät aufgeladen werden. Dieser Reiniger sollte nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden, wie in diesen Anweisungen beschrieben.

VORSICHTSMASSNAHMEN:



1. Betreiben Sie den Staubsauger nicht in der Nähe von Heizkörpern, Radiatoren,



2. Bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken, stellen Sie sicher, dass Ihre Hände trocken sind.



3. Entfernen Sie vor dem Einschalten des Staubsaugers alle großen oder scharfen Gegenstände vom Boden oder der Reinigungsfläche, um Schäden am Filter zu vermeiden.



4. Wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, verwenden Sie nicht das Netzkabel, ziehen Sie den Netzstecker sanft aus der Steckdose.



5. Verwenden Sie diesen Staubsauger nicht zum Aufnehmen von Wasser oder Flüssigkeiten.

Sicherheitsvorkehrungen & Warnungen

WICHTIG! Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie Reinigungsarbeiten durchführen, es nicht verwenden oder versuchen, Wartungsarbeiten durchzuführen.

Das Ladegerät darf nur an eine AC-Stromquelle mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung angeschlossen werden. Dieser Reiniger sollte nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck verwendet werden. Betreiben Sie den Staubsauger niemals ohne Filter.

Bei Verwendung Ihres Staubsaugers sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

1. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder unterwiesen.
2. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
3. Um elektrische Schläge zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät, den Akku oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
4. Um elektrische Schläge zu vermeiden, verwenden Sie den Staubsauger nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen.
5. Überprüfen Sie immer das Netzkabel vor Gebrauch. Das Netzkabel und der Netzstecker sollten sich in gutem Zustand befinden und dürfen nicht beschädigt sein. Wenn das Netzkabel beschädigt oder defekt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicepartner oder einer gleich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
6. Das Gerät und die Ladestation sind nur für den Einsatz im Innenbereich im Haushalt vorgesehen.
7. Ziehen Sie den Stecker niemals am Netzkabel aus der Steckdose. Zum Ausstecken fassen Sie den Netzstecker und nicht das Netzkabel an. Verwenden Sie nur EU/UK-elektrisch sicherheitsgeprüfte Verlängerungskabel.
8. Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Stromkabel. Verwenden Sie das Stromkabel nicht als Griff oder ziehen Sie es über scharfe Kanten oder Ecken. Vermeiden Sie es, das Gerät über das Stromkabel zu ziehen.

9. Bedienen oder verwenden Sie das Gerät niemals mit nassen Händen und beachten Sie jederzeit elektrische Sicherheitsvorschriften.
10. Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie das Gerät auf Treppen verwenden.
11. Versuchen Sie nicht, die Anhänge zu wechseln, während das Gerät eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
12. Betreiben Sie den Staubsauger nicht zu nahe an Heizkörpern, Radiatoren und anderen heißen Oberflächen.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufnehmen von leicht entzündlichen Gegenständen oder brennbaren Flüssigkeiten (z.B. Benzin, heiße Asche, Zigaretten, Streichhölzer, explosive Materialien oder brennende Gegenstände) oder verwenden Sie es in Bereichen, in denen solche Substanzen und Gegenstände vorhanden sein könnten.
14. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufnehmen von giftigen Materialien (z.B. Chlorbleiche, Ammoniak)..
15. Betreiben oder verwenden Sie das Gerät niemals ohne Filter.
16. Entfernen Sie vor dem Staubsaugen große oder scharfe Gegenstände vom Boden oder der Reinigungsfläche, um Schäden am Filter zu vermeiden.
17. Wenn der Lufteinlass oder die Bodendüse blockiert ist, schalten Sie den Staubsauger sofort aus. Beseitigen Sie zuerst das blockierte Objekt, bevor Sie den Staubsauger erneut starten.
18. Schalten Sie vor jeder Wartungsarbeit oder Reinigung der Filter immer den Staubsauger aus.
19. Halten Sie Öffnungen von Ihrem Gesicht und Körper fern.
20. Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn er beschädigt oder defekt ist. Wenn Verbindungskabel beschädigt sind, lassen Sie sie sofort ersetzen.
21. Reinigen Sie niemals den Staubsauger oder Teile davon, insbesondere die elektrischen Anschlüsse, mit Wasser oder flüssigen Reinigungsmitteln.
22. Versuchen Sie niemals, elektrische Änderungen am Staubsauger und an der Ladestation vorzunehmen.
23. Bewahren Sie das Gerät und das Ladegerät immer drinnen an einem kühlen und trockenen Ort auf.
24. Saugen Sie kein Wasser auf, nur für den Einsatz im trockenen Haushalt.
25. Verwenden Sie die Saugkopfeinheit nur zum Aufsaugen von Staub und trockenen Substanzen im Haushalt.
26. Fahren Sie niemals mit der Saugkopfeinheit über das Stromkabel, da dieses beschädigt werden könnte.
27. Berühren Sie niemals die Walzenbürste, während der Staubsauger eingeschaltet ist.
28. Um unnötigen Verschleiß an der Reinigungsdüse der Saugkopfeinheit zu vermeiden, bewegen Sie sie während des Betriebs ständig.

29. Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Nichtbeachten der Anweisungen in dieser Anleitung verursacht wurden, führen zum Verlust der Garantie.

BATTERIEVERWENDUNG UND -PFLEGE

1. Die Batterie darf nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgetauscht werden. Versuchen Sie nicht, den Reiniger zu öffnen, um die Batterie zu ersetzen. Ein Versäumnis dies zu tun, kann Verletzungsgefahr und Brandgefahr verursachen.
2. Das Gerät darf nur mit der einzigartigen Ladebasis verwendet werden, die mit dem Gerät geliefert wird.
3. Laden Sie die Batterie nur im Inneren des Produkts auf und verwenden Sie nur das speziell vorgesehene Ladegerät, um das Produkt aufzuladen.
4. Wenn der Handstaubsauger nicht in Gebrauch ist, bewahren Sie ihn fern von anderen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen auf, die eine Verbindung von einem Terminal zum anderen herstellen können. Das Kurzschließen der Handstaubsauger-Terminals kann Verbrennungen oder Brände verursachen.
5. Unter missbräuchlichen Bedingungen kann Flüssigkeit aus der Batterie austreten; vermeiden Sie den Kontakt. Wenn unabsichtlicher Kontakt auftritt, spülen Sie mit Wasser.
6. ausgetretene Flüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.
6. Laden oder lagern Sie den Reiniger nicht im Freien oder im Auto. Laden oder lagern Sie die Batterie oder den Reiniger nur an einem trockenen Ort, wo die Temperatur mehr als 5 °C, aber weniger als 45 °C beträgt.
7. Versuchen Sie niemals, die Batterie aus irgendeinem Grund zu öffnen. Wenn das Kunststoffgehäuse des Reinigers bricht oder Risse aufweist, stellen Sie den Gebrauch sofort ein und laden Sie ihn nicht erneut auf.
8. Die Ladebasis und das Ladegerät sind keine wartungsfähigen Teile.
9. Entladen Sie vor der Entsorgung Ihrer Batterie die Batterie vollständig, indem Sie das Produkt laufen lassen, bis es stehen bleibt.
10. Der Reiniger enthält eine Lithiumbatterie. Entsorgen Sie den Reiniger nicht mit Ihrem örtlichen Müll. Kontaktieren Sie Ihre örtliche Behörde für die Anweisungen zur Entsorgung der Batterie.
11. Verwenden Sie das Ladegerät nicht, um eine nicht aufladbare Batterie aufzuladen.

Montage

WICHTIG! Stellen Sie immer sicher, dass der Reiniger ausgeschaltet ist, bevor Sie Zubehörteile anbringen oder entfernen.

MONTAGE



1. Platzieren Sie die Saugkopfeinheit auf dem Boden und setzen Sie das Hauptgehäuse wie gezeigt in den Saugkopf ein.



2. Heben Sie den Griff nach oben, bis er hörbar einrastet.

Hinweis: Der Griff kann durch Drücken der Griffentriegelungstaste und das Zurückklappen des Griffs zusammengeklappt werden.



3. Setzen Sie den Handstaubsauger in das Hauptgehäuse ein, bis er hörbar einrastet.

Gebrauchsanweisung

WARNUNG! Das Ladegerät wurde speziell für das Laden des Akitas Stickvac entwickelt. Verwenden Sie kein anderes Ladegerät.

LADEN



1. Stecken Sie das Ladegerät in die Steckdose der Ladebasis und setzen Sie dann den Reiniger auf die Ladebasis.



2. Wenn die Batterieanzeigelampen grün blinken, wird der Staubsauger geladen. Wenn die Batterieanzeigelampen erlöschen, ist der Reiniger vollständig aufgeladen.

HINWEIS: Wenn die Batterieanzeige während des Gebrauchs grün blinkt, bedeutet dies, dass die Batterie aufgeladen werden muss. Aus Sicherheitsgründen kann der Reiniger nicht eingeschaltet werden, während der Staubsauger aufgeladen wird.

VORSICHT! Versuchen Sie nicht, die Batterie zu öffnen und zu reparieren.

HINWEIS: Der Reiniger beginnt möglicherweise nicht sofort mit dem Laden, nachdem er auf die Ladebasis gestellt wurde. Dies ist auf die Überhitzungsschutzfunktion zurückzuführen. Der Reiniger kann bis zu 15 Minuten dauern, bevor er mit dem Laden beginnt.

VERWENDUNG DES STICKVAC



1. Entsperren Sie den Stickstaubsauger, indem Sie einen Fuß auf die Saugkopfeinheit stellen und den Griff nach hinten kippen.
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste des Stickstaubsaugers, um den Stickstaubsauger einzuschalten.

VERWENDUNG DES



1. Entfernen Sie den Handstaubsauger vom Hauptgehäuse, indem Sie die Handstaubsauger-Entriegelungstaste drücken.
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste des Handstaubsaugers, um den Handstaubsauger einzuschalten.
3. Das 2-in-1-Reinigungswerkzeug kann am Handstaubsauger für die Reinigung oberhalb des Bodens oder für schwer erreichbare Bereiche angeschlossen werden.

VERWENDUNG DES



WICHTIG! Stellen Sie immer sicher, dass der Reiniger ausgeschaltet ist, bevor Sie Zubehörteile anbringen oder entfernen.

1. Das 2-in-1-Reinigungswerkzeug kann als Fugendüse für die Reinigung schwer zugänglicher Stellen oder als Staubpinsel für die Reinigung von Arbeitsplatten, Bücherregalen usw. verwendet werden.
2. Das 2-in-1-Reinigungswerkzeug kann auf der Ladebasis aufbewahrt werden.

Wartung

WICHTIG! Stellen Sie immer sicher, dass der Reiniger ausgeschaltet ist, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.

ENTLEERUNG DES STAUBBEHÄLTERS



1. Trennen Sie den Handstaubsauger vom Hauptgehäuse, indem Sie die Handstaubsauger-Entriegelungstaste drücken.



2. Drücken Sie die Taste zur Freigabe des Staubbehälters, um auf den Staubbehälter zuzugreifen.



3. Um den Staubbehälter zu leeren, entfernen Sie den Filter und den Filterkegel, indem Sie an den Filterlaschen ziehen.



4. Zum Reinigen des Filters trennen Sie den Filter vom Filterkegel, wie gezeigt. Es wird empfohlen, den Filter alle 6 Monate zu ersetzen, um die Filtrations- und Reinigungsleistung des Reinigers aufrechtzuerhalten. Der Filterkegel kann durch Drehen und Trennen der unteren und oberen Teile des Filterkegels zerlegt und gereinigt werden.

FILTERMONTAGE



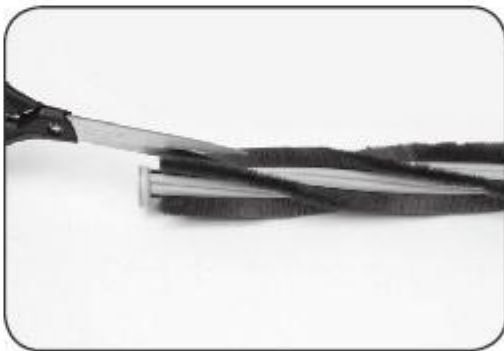
1. Setzen Sie den Filter und den Filterkegel wieder in den Staubbehälter ein und stellen Sie sicher, dass der Filterkegel mit dem Lufteinlass verbunden ist, wie gezeigt.

REINIGEN ODER ERSETZEN DER BÜRSTENWALZE

WICHTIG! Stellen Sie immer sicher, dass der Reiniger ausgeschaltet ist, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.



1. Trennen Sie die Saugkopfeinheit vom Hauptgehäuse, indem Sie die Entriegelungstaste der Saugkopfeinheit drücken. Verwenden Sie eine Münze oder einen Schraubendreher, um das Verriegelungssymbol der Bürstenwalze auf "Entsperren" zu drehen und Zugang zur Bürstenwalze zu erhalten.



2. Wenn sich Ablagerungen um die Bürstenwalze gewickelt haben, entfernen Sie sie vorsichtig mit einer Schere. Vermeiden Sie es, die Borsten zu beschädigen oder zu schneiden.
3. Um die Bürstenwalze wieder einzusetzen, setzen Sie zuerst die linke Seite der Bürstenwalze ein und dann die rechte Seite in die Saugkopfeinheit ein und drehen Sie das Verriegelungssymbol der Bürstenwalze auf "Verriegeln".

Fehlersuche

PROBLEME UND LÖSUNGEN

Wenn Sie auf ein Problem stoßen, verwenden Sie bitte die Checkliste mit Tipps zur Fehlerbehebung, bevor Sie sich an den Akitas Kundendienst wenden:

Problem	URSACHE	LÖSUNG
Der Reiniger schaltet sich nicht ein / Die Power-Anzeige blinkt grün	Leere Batterie	Setzen Sie den Reiniger zum Aufladen auf die Ladebasis.
Der Reiniger kann nicht aufgeladen werden	Der Reiniger ist nicht ordnungsgemäß auf der Ladebasis platziert Die Ladebasis ist von der Stromversorgung getrennt	Setzen Sie den Reiniger auf die Ladebasis. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose Schließen Sie das Ladekabel an die Ladebasis an
Reduzierte Saugleistung	Staubbehälterfilter ist nicht installiert Der Staubbehälter ist voller Staub Der Staubbehälterfilter muss gereinigt oder ersetzt werden	Setzen Sie den Filter erneut ein Leeren Sie den Staubbehälter Reinigen oder ersetzen Sie den Filter
Der Staubbehälter kann nicht wieder eingesetzt werden	Der Filter und der Filterkegel sind nicht ordnungsgemäß installiert	Setzen Sie den Filter und den Filterkegel gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch erneut ein.
Die Bürstenwalze dreht sich nicht	Die Bürstenwalze ist blockiert	Nehmen Sie die Bürstenwalze aus der Saugkopfeinheit heraus und entfernen Sie eventuelle Haare von der Bürstenwalze Entfernen Sie die Saugkopfeinheit und setzen Sie sie fest in den Reiniger ein

Verbrauchsmaterial-Ersatzteile

Staubbehälterfilter	
Ladebasis	
Ladegerät	
Bürstenwalze	

Bedingungen der Garantie

Ihr Akitas Reiniger hat im Falle einer privaten Nutzung eine 1-jährige Garantie auf Teile und Arbeit gegen Produktfehler und Ausfälle, wenn das Produkt gemäß den Bestimmungen und Bedingungen dieser Garantieerklärung verwendet wird.

Diese Garantie beginnt ab dem ursprünglichen Kaufdatum und ist nicht übertragbar. Bewahren Sie bitte Ihren Originalkaufbeleg für eventuelle Garantieansprüche auf. Diese Garantie ist nur im Land gültig, in dem der Reiniger gekauft wurde.

Der Reiniger muss gemäß diesen Anweisungen betrieben und nur für die Reinigung von TROCKENEM Schmutz und Staub aus Teppichen, Fußböden und Stoffen im Haushalt verwendet werden. Dieser Reiniger ist nicht für den Einsatz als Industriereiniger geeignet und ist nicht für die Aufnahme von glasartigem Baumaterial wie Spanplatten, Bauprodukten und ähnlichen Produkten wie Holzfasern, Zement, Füllstoffe, Glasfasern usw. oder übermäßigem oder häufigem Sand ausgelegt. Das gelegentliche Aufnehmen dieser Materialien in diesen Situationen kann Ihrem Reiniger schaden und die Herstellergarantie ungültig machen.

Zubehörteile und Verbrauchsmaterialien wie Staubbeutel und Filter unterliegen, sofern sie nicht fehlerhaft hergestellt wurden, nicht dieser Garantie. Um die Lebensdauer von Zubehörteilen und Verbrauchsmaterialien zu verlängern, wird eine regelmäßige Pflege und Wartung empfohlen.

Wenn Ihr Reiniger ordnungsgemäß verwendet und gepflegt wird, wird er hervorragende Dienste leisten. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung. Missbrauch oder das Versäumen, den Anweisungen zu folgen, machen diese Garantie ungültig.

Im Falle eines erforderlichen Service oder Ratschlags wenden Sie sich bitte an die Chelsea Company Limited. Die Entscheidung zur Reparatur oder zum Austausch des Reinigers liegt im alleinigen Ermessen der Chelsea Company Limited. Wenn sich die Chelsea Company Limited zur Reparatur oder zum Austausch des Reinigers entscheidet, geschieht dies auf eigene Kosten.

Die Chelsea Company Limited kann keine Verantwortung im Rahmen dieser Garantie für Arbeiten übernehmen, die nicht von einem autorisierten Akitas Service Agenten durchgeführt wurden oder für die Verwendung von nicht originalen Teilen. Wenn ein Teil nicht mehr verfügbar oder hergestellt wird, wird die Chelsea Company Limited es durch ein funktionales Originalersatzteil

ersetzen. Diese Garantie gilt nicht für die Kosten für den Ersatz von Teilen des Produkts aufgrund normaler Abnutzung, Änderungen, unsachgemäßer Installation, physischen Missbrauch, unsachgemäßer Verwendung oder unbeabsichtigter Beschädigung. Jegliche Transportkosten im Zusammenhang mit der Reparatur defekter Teile trägt der Antragsteller.

Wenn bei einem Garantieanspruch oder Service kein Kaufnachweis erbracht werden kann, sind alle Arbeiten am Reiniger kostenpflichtig. Die Reparatur oder der Austausch des Reinigers im Rahmen dieser Garantie verlängert nicht die ursprüngliche Garantiezeit.

ENTSORGUNGSGESAMTINFORMATIONEN

Akitas-Produkte bestehen aus hochwertigen recycelbaren Materialien. Bitte entsorgen Sie dieses Produkt verantwortungsbewusst und recyceln Sie es, wenn möglich.

* Bitte beachten Sie, dass nicht alle Teile recycelbar sind. Das Recycling von Teilen ist abhängig von den Fähigkeiten von Drittanbieterlieferanten.



Akitas

STICKVAC

cordless convenience to give you
the freedom to clean your home
quickly and easily



Akitas U10 Stickvac

Felicidades por la compra de tu nuevo Akitas U10 Stickvac. Este aspirador cuenta con muchas características útiles. Te recomendamos que leas cuidadosamente este manual de instrucciones para obtener los mejores resultados.

Características:

- | | |
|--|--|
| 1. Asa | 7. Botón de Liberación del Contenedor de Polvo |
| 2. Botón de Encendido/Apagado del Stickvac | 8. Contenedor de Polvo |
| 3. Botón de Liberación del Asa | 9. Botón de Liberación de la Cabezal de Potencia |
| 4. Botón de Liberación del Handvac | 10. Cabezal de Potencia |
| 5. Handvac (Aspiradora de Mano) | 11. Indicador de Batería |
| 6. Botón de Encendido/Apagado del Handvac | 12. Luces LED |

Accesorios:

- | | |
|---|-----------------|
| 13. Herramienta de Limpieza 2 en 1 (Cepillo para Polvo y Herramienta para Espacios Estrechos) | 15. El cargador |
| 14. Base de Carga | |

Especificaciones:

Voltaje: 22.2V de Litio

Potencia: 150W

Peso: 2.07 kg (0.96 kg solo el Handvac)

Tiempo de Funcionamiento: 30 minutos

Capacidad del Contenedor de Polvo: 600 ml

Nivel de Sonido: 76 dB(A)

Antes de Empezar

Este aspirador debe ser operado de acuerdo con estas instrucciones y solo debe ser utilizado para la limpieza doméstica de suciedad y polvo SECO en alfombras, suelos, paredes y telas del hogar. Este aspirador no debe ser utilizado como un aspirador industrial y el uso inapropiado anulará la garantía del fabricante.

POR FAVOR, LEA ESTAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE.

Esto asegurará que obtenga el máximo beneficio de su nuevo aspirador. Mantenga este Manual de Instrucciones en un lugar accesible para futuras referencias.

IMPORTANTE

Siempre apague el aspirador antes de limpiar, cuando no esté en uso, al intentar realizar cualquier tarea de mantenimiento, instalar o quitar accesorios. El cargador solo debe conectarse a una fuente de alimentación de CA con el voltaje indicado en la etiqueta de clasificación. Este aspirador solo debe ser cargado con el cargador suministrado. Este aspirador solo debe utilizarse para su propósito previsto según se describe en estas instrucciones.

Medidas de precaución:



1. No opere la aspiradora demasiado cerca de calentadores, radiadores u otras superficies calientes.



2. Antes de insertar el enchufe de alimentación en la toma de corriente, asegúrese de que su mano esté seca.



3. Antes de encender la aspiradora, retire cualquier objeto grande o afilado del suelo o la superficie a limpiar para evitar dañar el filtro.



4. Al retirar el enchufe de alimentación de la toma de corriente, no tire del cable de alimentación, sáquelo suavemente de la toma de corriente.



5. No utilice esta aspiradora para recoger agua ni líquidos.

Medidas de Seguridad y Advertencias

IMPORTANTE: Siempre apague el aparato antes de limpiar, cuando no esté en uso o al intentar realizar cualquier tarea de mantenimiento.

El cargador solo debe conectarse a una fuente de alimentación de CA con el voltaje indicado en la etiqueta de clasificación. Este aspirador solo debe utilizarse para su propósito previsto según se describe en este manual de instrucciones. Nunca opere la aspiradora sin filtros.

Al usar su aspiradora, siempre se deben observar precauciones básicas, que incluyen las siguientes:

1. Este electrodoméstico no está destinado para ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
2. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
3. Para evitar descargas eléctricas, no sumerja el aparato, la batería ni el enchufe de alimentación en agua ni en otros líquidos.
4. Para evitar descargas eléctricas, no utilice la aspiradora al aire libre ni en superficies mojadas.
5. Siempre verifique el cable de alimentación antes de usarlo; el cable de alimentación y el enchufe deben estar en buen estado y no deben estar dañados. Si el cable de alimentación está dañado o defectuoso, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada de manera similar para evitar riesgos.
6. El aparato y la base de carga están destinados solo para uso en interiores en entornos domésticos.
7. No desenchufe tirando del cable de alimentación. Para desenchufar, tome el enchufe de alimentación, no el cable de alimentación. Utilice solo cables de extensión aprobados por seguridad eléctrica de la UE/Reino Unido.
8. No tire ni transporte el aparato por el cable de alimentación, use el cable de alimentación como asa ni tire del cable de alimentación alrededor de bordes o esquinas afilados. Evite que el aparato pase por encima del cable de alimentación.

9. No maneje ni opere el aparato con las manos mojadas y siga siempre las precauciones de seguridad eléctrica.
10. Extreme precaución al usar el aparato en escaleras.
11. No intente cambiar los accesorios mientras el aparato esté encendido. Use solo los accesorios recomendados por el fabricante.
12. No opere la aspiradora demasiado cerca de calentadores, radiadores y otras superficies calientes.
13. No utilice el aparato para recoger objetos inflamables ni líquidos combustibles (por ejemplo, gasolina, cenizas calientes, cigarrillos, fósforos, materiales explosivos o cualquier cosa en llamas) ni lo use en áreas donde puedan estar presentes tales sustancias u objetos.
14. No use el aparato para recoger materiales tóxicos (por ejemplo, lejía de cloro, amoníaco).
15. Nunca opere ni utilice el aparato sin los filtros en su lugar.
16. Antes de aspirar, retire cualquier objeto grande o afilado del suelo o la superficie a limpiar para evitar dañar el filtro.
17. Si la entrada de aire o la cabeza de suelo están bloqueadas, apague de inmediato la aspiradora. Primero, despeje el objeto bloqueado antes de intentar encender la aspiradora nuevamente.
18. Antes de realizar cualquier servicio de mantenimiento o limpiar los filtros, apague siempre la aspiradora.
19. Mantenga las aberturas alejadas de su cara y cuerpo.
20. No utilice la aspiradora si está dañada o rota. Si los cables de conexión están dañados, reemplácelos de inmediato.
21. Nunca limpie la aspiradora ni ninguna de las partes eléctricas, especialmente las conexiones eléctricas, con agua o limpiadores líquidos.
22. Nunca intente realizar modificaciones eléctricas en la aspiradora y la base de carga.
23. Siempre almacene el aparato y el cargador en interiores en un lugar fresco y seco.
24. No aspire agua, solo para uso en el hogar y en superficies secas.
25. Use la cabeza de potencia solo para aspirar polvo y sustancias secas en el hogar.
26. Nunca pase la cabeza de potencia por encima del cable de alimentación, ya que el cable podría dañarse.
27. Nunca toque el cepillo del rodillo mientras la aspiradora esté encendida.
28. Para evitar un desgaste innecesario de la boquilla de limpieza de la cabeza de potencia, manténgala en movimiento mientras esté en funcionamiento.

29. Los daños causados por un uso inadecuado o por no seguir las instrucciones de este manual anularán la garantía.

USO Y CUIDADO DE LA BATERÍA

1. La batería solo puede ser reemplazada por un técnico calificado. No intente abrir el limpiador para reemplazar la batería. No hacerlo puede causar riesgo de lesiones e incendios.
2. El aparato solo debe usarse con la base de carga proporcionada exclusivamente con el aparato.
3. Solo cargue la batería dentro del producto y utilice el cargador específicamente designado para cargar el producto.
4. Cuando la aspiradora de mano no esté en uso, manténgala alejada de otros objetos metálicos, como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan hacer contacto entre un terminal y otro. Hacer cortocircuito entre los terminales de la aspiradora de mano puede causar quemaduras o un incendio.
5. En condiciones abusivas, puede expulsarse líquido de la batería; evite el contacto. Si el contacto ocurre accidentalmente, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica. El líquido expulsado por la batería puede causar irritación o quemaduras.
6. No cargue ni almacene la aspiradora al aire libre o dentro del automóvil. Solo cargue o almacene la batería o la aspiradora en un área interior seca donde la temperatura sea superior a 5°C pero inferior a 45°C.
7. Nunca intente abrir la batería por ninguna razón. Si la carcasa de plástico de la aspiradora se rompe o agrieta, deje de usarla de inmediato y no la recargue.
8. La base de carga y el cargador no son piezas que se puedan reparar.
9. Antes de desechar su batería, descargue completamente la batería haciendo funcionar el producto hasta que se detenga.
10. La aspiradora contiene una batería de litio. No deseche la aspiradora con su basura local. Póngase en contacto con su consejo local para obtener instrucciones sobre cómo desechar la batería.
11. No use el cargador para cargar una batería que no se puede cargar.

Ensamblaje

¡IMPORTANTE! Siempre asegúrese de que el limpiador esté apagado antes de colocar o quitar accesorios.

ENSAMBLAJE



1. Coloque el cabezal de potencia en el suelo e inserte el cuerpo principal en el cabezal de potencia como se muestra.



2. Levante el asa hacia arriba hasta que encaje en su posición.

Nota: El asa se puede plegar presionando el botón de liberación del asa y doblando el asa hacia atrás.



3. Inserte la aspiradora de mano en el cuerpo principal hasta que encaje en su lugar.

Instrucciones de Uso

¡ADVERTENCIA! El cargador ha sido diseñado especialmente para cargar el Akitas Stickvac. No utilice ningún otro cargador.

CARGA



1. Conecte el cargador en el enchufe de la base de carga y luego coloque la aspiradora en la base de carga.



2. Cuando las luces indicadoras de la batería parpadeen en verde, la aspiradora está cargando. Cuando las luces indicadoras de la batería se apaguen, la aspiradora está completamente cargada.

TEN EN CUENTA: Cuando la luz indicadora de la batería parpadea en verde durante el uso, significa que la batería necesita cargarse. Como precaución de seguridad, la aspiradora no se puede encender mientras se está cargando.

¡PRECAUCIÓN! No intente abrir ni reparar la batería.

TEN EN CUENTA: Es posible que la aspiradora no comience a cargarse tan pronto como se coloca en la base de carga. Esto se debe a la función de protección contra el sobrecalentamiento. La aspiradora puede tardar hasta 15 minutos antes de comenzar a cargarse.

USO DEL STICKVAC



1. Desbloquee el Stickvac colocando un pie en el cabezal de potencia y inclinando el asa hacia atrás.
2. Presione el botón de encendido/apagado del Stickvac para encender el Stickvac.

USO DE LA HANDVAC



1. Retire la aspiradora de mano del cuerpo principal presionando el botón de liberación de la aspiradora de mano.
2. Presione el botón de encendido/apagado de la aspiradora de mano para encender la
3. La Herramienta de Limpieza 2 en 1 se puede conectar a la aspiradora de mano para limpiar áreas elevadas o lugares de difícil acceso.

USING THE 2-IN-1 CLEANING TOOL



¡IMPORTANTE! Siempre asegúrese de que la aspiradora esté apagada antes de colocar o quitar accesorios.

1. La Herramienta de Limpieza 2 en 1 se puede usar como una herramienta para espacios estrechos o como un cepillo para quitar el polvo de encimeras, estanterías, etc.
2. La Herramienta de Limpieza 2 en 1 se puede guardar en la Base de Carga.

Mantenimiento

¡IMPORTANTE! Siempre asegúrese de que la aspiradora esté apagada antes de realizar cualquier mantenimiento.

VACIADO DEL CONTENEDOR DE POLVO



1. Retire la aspiradora de mano del cuerpo principal presionando el botón de liberación de la aspiradora de mano.



2. Presione el botón de liberación del contenedor de polvo para acceder al contenedor de polvo.



3. Para vaciar el contenedor de polvo, retire el filtro y el cono del filtro tirando de las pestañas del filtro.



ENSAMBLE DEL FILTRO

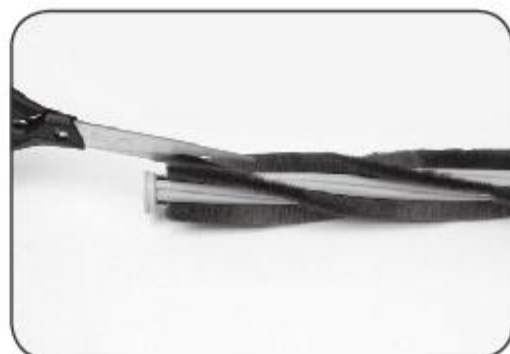
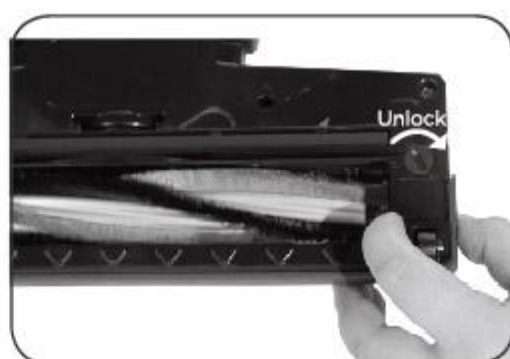


3. Para limpiar el filtro, separe el filtro del cono del filtro como se muestra. Se recomienda reemplazar el filtro cada 6 meses para mantener la filtración y el rendimiento de limpieza de la aspiradora. El cono del filtro se puede desmontar y limpiar girando y separando las partes inferior y superior del cono del filtro.

1. Vuelva a insertar el filtro y el cono del filtro en el contenedor de polvo asegurándose de que el cono del filtro esté conectado a la entrada de aire, como se muestra.

LIMPIEZA O REEMPLAZO DEL CEPILLO RODILLO

¡IMPORTANTE! Siempre asegúrese de que la aspiradora esté apagada antes de realizar cualquier mantenimiento.



1. Retire el cabezal de potencia del cuerpo principal presionando el botón de liberación del cabezal de potencia. Utilice una moneda o un destornillador para girar la pestaña de bloqueo del cepillo rodillo al símbolo de desbloqueo para acceder al cepillo rodillo.
2. Si se acumulan residuos alrededor del cepillo rodillo, retírelos con cuidado utilizando unas tijeras. Evite dañar o cortar las cerdas.
3. Para volver a insertar el cepillo rodillo, inserte el lado izquierdo del cepillo rodillo, luego inserte el lado derecho en el cabezal de potencia y gire la pestaña de bloqueo del cepillo rodillo al símbolo de bloqueo.

Solución de Problemas

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Si encuentra un problema, utilice la lista de consejos de solución de problemas antes de ponerse en contacto con el Servicio al Cliente de Akitas:

Problema	CAUSA	SOLUCIÓN
La aspiradora no se enciende / El indicador de alimentación parpadea en verde	Batería descargada	Coloque la aspiradora en la base de carga para cargarla
La aspiradora no se puede cargar	La aspiradora no está colocada correctamente en la base de carga La base de carga no está conectada a la fuente de alimentación	Coloque la aspiradora en la base de carga Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente Conecte el cable de carga a la base de carga
Succión reducida	El filtro del contenedor de polvo no está instalado El contenedor de polvo está lleno de polvo El filtro del contenedor de polvo necesita limpieza o reemplazo	Vuelva a instalar el filtro Vacíe el contenedor de polvo Limpie o reemplace el filtro
No se puede volver a instalar el contenedor de polvo	El filtro y el cono del filtro no están instalados correctamente	Vuelva a instalar el filtro y el cono del filtro según las instrucciones de este manual
El cepillo rodillo no gira	El cepillo rodillo está bloqueado	Saque el cepillo rodillo del cabezal de potencia y retire cualquier cabello del cepillo rodillo Retire y vuelva a instalar el cabezal de potencia firmemente en la aspiradora

Piezas de Repuesto Consumibles

Filtro del Contenedor de Polvo	
Base de Carga	
Cargador	
Cepillo Rodillo	

CONDICIONES DE GARANTÍA

Su limpiador Akitas, en caso de uso doméstico, tiene una garantía de 1 año de piezas y mano de obra contra defectos y fallos del producto cuando se utiliza de acuerdo con los términos y condiciones de esta declaración de garantía. Esta garantía comienza desde la fecha original de compra y no es transferible; guarde su comprobante de compra original para cualquier reclamo de garantía. Esta garantía es válida solo en el país donde se compra la aspiradora. La aspiradora debe funcionar de acuerdo con estas instrucciones y usarse solo para la limpieza doméstica para eliminar la suciedad y el polvo SECO de las alfombras, pisos y telas del hogar. Esta aspiradora no es adecuada para su uso como aspiradora industrial y no está diseñada para la recopilación de materiales de construcción vítreos, incluidos tableros de partículas, productos de construcción y productos similares como madera/fibras, cemento, rellenos, fibra de vidrio, etc., o para la arena excesiva o frecuente. La recogida ocasional de estos materiales en estas circunstancias puede ser perjudicial para su aspiradora y puede anular la garantía del fabricante. Los accesorios y consumibles, incluidas las bolsas de polvo y los filtros, a menos que estén defectuosos en la fabricación, no están sujetos a esta garantía. Para prolongar la vida de los accesorios y consumibles, se recomienda un cuidado y mantenimiento regulares. Cuando se usa y se cuida adecuadamente, su aspiradora brindará un excelente servicio; consulte el manual de instrucciones para obtener más detalles, ya que el mal uso o la falta de seguimiento de las instrucciones anulan esta garantía. En caso de necesitar servicio o asesoramiento, comuníquese con Chelsea Company Limited. La decisión de reparar o reemplazar la aspiradora queda a discreción exclusiva de Chelsea Company Limited. Si Chelsea Company Limited decide reparar o reemplazar la aspiradora, lo hará a su propio costo. Chelsea Company Limited no puede aceptar responsabilidad bajo esta garantía por ningún trabajo de reparación que no haya sido realizado por un Agente de Servicio Akitas autorizado o por el uso de piezas no originales. Si alguna parte ya no está disponible o se fabrica, Chelsea Company Limited la reemplazará por una pieza de repuesto funcional genuina. Esta garantía no se aplica al costo de reemplazar ninguna parte del producto debido al desgaste normal, alteraciones, instalación incorrecta, abuso físico, uso indebido o daños

accidentales. Cualquier costo de transporte relacionado con la reparación de piezas defectuosas será responsabilidad del reclamante. Si no se puede proporcionar prueba de compra en el momento de un reclamo de garantía o servicio, cualquier trabajo realizado en la aspiradora será tarifado. La reparación o reemplazo de la aspiradora bajo esta garantía no extiende el período de garantía original.

INFORMACIÓN DE DISPOSICIÓN

Los productos de Akitas están hechos de materiales reciclables de alta calidad. Por favor, deseche este producto de manera responsable y recicle cuando sea posible.

*Tenga en cuenta que no todas las piezas son reciclables. El reciclaje de piezas está sujeto a las capacidades de los proveedores externos.



Akitas

STICKVAC

Confort sans fil pour vous donner
la liberté de nettoyer votre maison
rapidement et facilement



Akitas U10 Stickvac

Félicitations pour l'achat de votre nouveau Stickvac Akitas U10. Votre Stickvac est doté de nombreuses fonctionnalités utiles. Nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'instructions pour obtenir les meilleurs résultats.

Caractéristiques :

1. Poignée
2. Bouton Marche/Arrêt du Stickvac
3. Bouton de Libération de la Poignée
4. Bouton de Libération du Handvac
5. Handvac
6. Bouton Marche/Arrêt du Handvac
7. Bouton de Libération du Bac à Poussière
8. Bac à Poussière
9. Bouton de Libération de la Tête d'Aspiration
10. Tête d'Aspiration
11. Indicateur de Batterie
12. Lumières LED

Accessoires :

13. Outil de Nettoyage 2-en-1 (Brosse à Poussière et Brosse à Fente)
14. Base de Chargement
15. Le chargeur

Spécifications :

Tension : 22.2V Lithium

Puissance : 150W

Poids : 2,07 kg (Handvac seul : 0,96 kg)

Autonomie : 30 minutes

Capacité du Bac à Poussière : 600 ml

Niveau Sonore : 76 dbA

Avant de Commencer

Ce nettoyeur doit être utilisé conformément à ces instructions et uniquement pour le nettoyage domestique afin de retirer la saleté et la poussière SÈCHES des tapis, des sols, des murs et des tissus domestiques. Ce nettoyeur n'est pas adapté à une utilisation industrielle et annulera la garantie du fabricant en cas d'utilisation inappropriée.

VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT.

Cela vous permettra de tirer pleinement parti de votre nouveau nettoyeur. Conservez ce manuel d'instructions à portée de main pour référence future.

IMPORTANT

Éteignez toujours le nettoyeur avant de nettoyer, lorsque vous ne l'utilisez pas, lorsque vous tentez d'effectuer une tâche de maintenance, de monter ou de démonter des accessoires. Le chargeur ne doit être connecté qu'à une alimentation secteur à la tension indiquée sur l'étiquette de notation. Ce nettoyeur ne doit être chargé qu'avec le chargeur fourni. Ce nettoyeur ne doit être utilisé que pour son usage prévu tel que décrit dans ces instructions.

MESURES DE PRÉCAUTION :



1. N'utilisez pas l'aspirateur trop près des radiateurs ou des chauffages.



2. Avant d'insérer la fiche d'alimentation dans la prise de courant, assurez-vous que votre main est sèche.



3. Avant de mettre l'aspirateur en marche, retirez tout objet gros ou pointu du sol ou de la surface à nettoyer pour éviter d'endommager le filtre.



4. Lorsque vous retirez la fiche d'alimentation de la prise de courant, n'utilisez pas le câble d'alimentation, retirez doucement la fiche d'alimentation de la prise de courant.



5. N'utilisez pas cet aspirateur pour aspirer de l'eau ou des liquides.

Précautions et Avertissements de Sécurité

IMPORTANT ! Éteignez toujours l'appareil avant de le nettoyer, lorsque vous ne l'utilisez pas ou lorsque vous tentez d'effectuer une tâche de maintenance.

Le chargeur ne doit être connecté qu'à une alimentation secteur à la tension indiquée sur l'étiquette de notation. Cet aspirateur ne doit être utilisé que pour son usage prévu tel que décrit dans ce manuel d'instructions. N'utilisez jamais l'aspirateur sans filtres.

Lorsque vous utilisez votre aspirateur, des précautions de base doivent toujours être observées, notamment les suivantes :

1. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissance, sauf si elles ont été supervisées ou instruites concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
2. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
3. Pour éviter les chocs électriques, n'immergez pas l'appareil, la batterie ou la fiche d'alimentation dans l'eau ou d'autres liquides.
4. Pour éviter les chocs électriques, n'utilisez pas l'aspirateur à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées.
5. Vérifiez toujours le cordon d'alimentation avant utilisation, le cordon d'alimentation et la fiche d'alimentation doivent être en bon état et ne doivent pas être endommagés. Si le cordon d'alimentation est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne également qualifiée pour éviter tout danger.
6. L'appareil et la base de chargement sont destinés à une utilisation domestique en intérieur uniquement.
7. Ne débranchez pas en tirant sur le cordon d'alimentation. Pour débrancher, saisissez la fiche d'alimentation, pas le cordon d'alimentation. Utilisez uniquement des rallonges électriques approuvées pour la sécurité électrique en UE/Royaume-Uni.
8. Ne tirez pas ou ne transportez pas l'appareil par le câble d'alimentation, n'utilisez pas le câble d'alimentation comme poignée et ne tirez pas le câble d'alimentation sur des arêtes vives ou des coins. Évitez de faire passer l'appareil sur le câble d'alimentation.

9. N'opérez ni ne manipulez jamais l'appareil avec des mains mouillées et suivez toujours les précautions de sécurité électrique.
10. Faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous utilisez l'appareil sur des escaliers.
11. N'essayez pas de changer les accessoires lorsque l'appareil est allumé. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
12. N'utilisez pas l'aspirateur trop près des radiateurs, des chauffages et d'autres surfaces chaudes.
13. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des objets inflammables ou des liquides inflammables (essence, cendres chaudes, cigarettes, allumettes, matériaux explosifs ou tout ce qui brûle) ou dans des endroits où de telles substances et objets pourraient être présents.
14. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des matériaux toxiques (eau de Javel au chlore, ammoniaque).
15. N'utilisez jamais l'appareil sans les filtres en place.
16. Avant de passer l'aspirateur, retirez tout objet gros ou pointu du sol ou de la surface à nettoyer pour éviter d'endommager le filtre.
17. Si l'entrée d'air ou la tête de sol est obstruée, éteignez immédiatement l'aspirateur. Dégagez d'abord l'objet obstrué avant de tenter de redémarrer l'aspirateur.
18. Avant d'effectuer un entretien, un service ou un nettoyage des filtres, éteignez toujours l'aspirateur.
19. Éloignez les ouvertures de votre visage et de votre corps.
20. N'utilisez pas l'aspirateur s'il est endommagé ou cassé. Si les câbles de connexion sont endommagés, remplacez-les immédiatement.
21. Ne nettoyez jamais l'aspirateur ni aucune des pièces électriques, en particulier les connexions électriques, avec de l'eau ou des produits de nettoyage liquides.
22. Ne tentez jamais de faire des modifications électriques à l'aspirateur ou à la base de chargement.
23. Conservez toujours l'appareil et le chargeur à l'intérieur, dans un endroit frais et sec.
24. N'aspirez pas d'eau, uniquement pour un usage domestique à sec.
25. Utilisez la tête d'aspiration uniquement pour aspirer la poussière et les substances sèches dans la maison.
26. Ne roulez jamais sur le câble d'alimentation avec la tête d'aspiration, car le câble pourrait être endommagé.
27. Ne touchez jamais la brosse rotative lorsque l'aspirateur est allumé.
28. Pour éviter une usure inutile de la buse de nettoyage de la tête d'aspiration, maintenez-la en mouvement pendant son utilisation.

29. Les dommages causés par une utilisation incorrecte ou le non-respect des instructions de ce manuel annuleront la garantie.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE LA BATTERIE

1. La batterie ne peut être remplacée que par un technicien qualifié. Ne tentez pas d'ouvrir l'aspirateur pour remplacer la batterie. Tout manquement à cette règle peut présenter un risque de blessure et d'incendie.
2. L'appareil ne doit être utilisé qu'avec la base de chargement fournie exclusivement avec l'appareil.
3. Chargez la batterie uniquement à l'intérieur du produit et utilisez uniquement le chargeur spécifiquement désigné pour charger le produit.
4. Lorsque le handvac n'est pas utilisé, gardez-le à l'écart d'autres objets métalliques, tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques qui pourraient établir un contact d'une borne à l'autre. Le court-circuit des bornes du handvac peut provoquer des brûlures ou un incendie.
5. Dans des conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie ; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez abondamment à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
6. Ne chargez ni ne rangez jamais l'aspirateur à l'extérieur ou dans la voiture. Chargez ou rangez uniquement la batterie ou l'aspirateur dans un endroit sec à l'intérieur où la température est supérieure à 5°C mais inférieure à 45°C.
7. N'essayez jamais d'ouvrir la batterie pour quelque raison que ce soit. Si le boîtier en plastique de l'aspirateur se casse ou se fissure, cessez immédiatement toute utilisation et ne rechargez pas.
8. La base de chargement et le chargeur ne sont pas des pièces réparables.
9. Avant de jeter votre batterie, déchargez complètement la batterie en utilisant le produit jusqu'à ce qu'il s'arrête.
10. L'aspirateur contient une batterie au lithium. Ne jetez pas l'aspirateur avec vos déchets locaux. Contactez le conseil local pour obtenir des instructions sur l'élimination de la batterie.
11. N'utilisez pas le chargeur pour charger une batterie non rechargeable.

Montage

IMPORTANT ! Assurez-vous toujours que l'aspirateur est éteint avant de fixer ou de retirer des accessoires.

ASSEMBLAGE

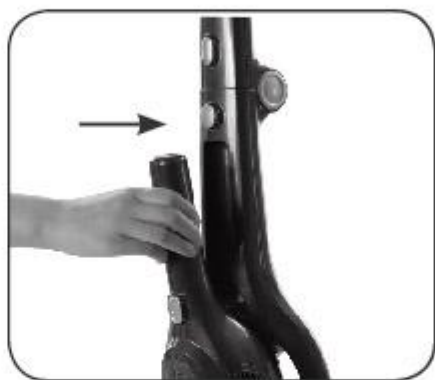


1. Placez la tête d'alimentation sur le sol et insérez le corps principal dans la tête d'alimentation comme indiqué.



2. Soulevez la poignée vers le haut jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position.

Remarque : La poignée peut être repliée en appuyant sur le bouton de libération de la poignée et en repliant la poignée vers l'arrière.



3. Insérez le handvac dans le corps principal jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.

Instructions d'utilisation

AVERTISSEMENT ! Le chargeur a été spécialement conçu pour charger l'Akitas Stickvac. N'utilisez aucun autre chargeur.

CHARGEMENT



1. Branchez le chargeur dans la prise de la base de chargement, puis placez l'aspirateur sur la base de chargement.



2. Lorsque les voyants de l'indicateur de batterie clignotent en vert, l'aspirateur est en charge. Lorsque les voyants de l'indicateur de batterie s'éteignent, l'aspirateur est complètement chargé.

REMARQUE : Lorsque le voyant de l'indicateur de batterie clignote en vert pendant l'utilisation, cela signifie que la batterie doit être rechargée. Par mesure de sécurité, l'aspirateur ne peut pas être allumé pendant la charge.

ATTENTION ! N'essayez pas d'ouvrir et de réparer la batterie.

REMARQUE : L'aspirateur peut ne pas commencer à charger dès qu'il est placé sur la base de chargement. Cela est dû à la fonction de protection contre la surchauffe. L'aspirateur peut mettre jusqu'à 15 minutes avant de commencer à charger.

UTILISATION DU STICKVAC



1. Déverrouillez le stickvac en plaçant un pied sur la tête d'alimentation et en inclinant la poignée vers l'arrière.
2. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt du Stickvac pour allumer le stickvac.

UTILISATION DU HANDVAC



1. Retirez le handvac du corps principal en appuyant sur le bouton de libération du handvac.
2. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt du Handvac pour allumer le handvac.
3. L'outil de nettoyage 2-en-1 peut être connecté au handvac pour le nettoyage en hauteur ou pour atteindre les endroits difficiles d'accès.

USING THE 2-IN-1 CLEANING TOOL



IMPORTANT ! Assurez-vous toujours que l'aspirateur est éteint avant de fixer ou de retirer des accessoires.

1. L'outil de nettoyage 2-en-1 peut être utilisé comme une brosse de crevasse pour nettoyer les endroits difficiles à atteindre ou comme une brosse à poussière pour nettoyer les plans de travail, les étagères, etc.
2. L'outil de nettoyage 2-en-1 peut être rangé sur la base de chargement.

Entretien

IMPORTANT ! Assurez-vous toujours que l'aspirateur est éteint avant d'effectuer toute opération de maintenance.

VIDAGE DU BAC À POUSSIÈRE



1. Détachez le handvac du corps principal en appuyant sur le bouton de libération du handvac.



2. Appuyez sur le bouton de libération du bac à poussière pour accéder au bac à poussière.



3. Pour vider le bac à poussière, retirez le filtre et le cône du filtre en tirant sur les languettes du filtre.



4. Pour nettoyer le filtre, séparez le filtre du cône du filtre comme indiqué. Il est recommandé de remplacer le filtre tous les 6 mois pour maintenir les performances de filtration et de nettoyage de l'aspirateur. Le cône du filtre peut être démonté et nettoyé en le tournant et en séparant les parties inférieure et supérieure du cône du filtre.

ASSEMBLAGE DU FILTRE



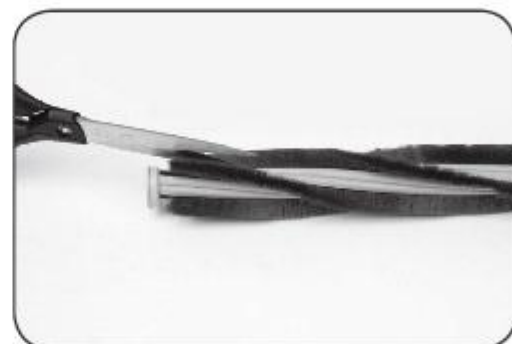
1. Réinsérez le filtre et le cône du filtre dans le bac à poussière en vous assurant que le cône du filtre est connecté à l'entrée d'air comme indiqué.

NETTOYAGE OU REMPLACEMENT DE LA BROSSE ROTATIVE

IMPORTANT ! Assurez-vous toujours que l'aspirateur est éteint avant d'effectuer toute opération de maintenance.



1. Détachez la tête d'alimentation du corps principal en appuyant sur le bouton de libération de la tête d'alimentation. À l'aide d'une pièce de monnaie ou d'un tournevis, tournez la languette de verrouillage de la brosse rotative vers le symbole de déverrouillage pour accéder à la brosse rotative.



2. Si des débris s'accumulent autour de la brosse rotative, retirez-les en les coupant soigneusement avec des ciseaux. Évitez d'endommager ou de couper les poils de la brosse.
3. Pour réinsérer la brosse rotative, insérez le côté gauche de la brosse rotative, puis insérez le côté droit dans la tête d'alimentation et tournez la languette de verrouillage de la brosse rotative vers le symbole de verrouillage.

Dépannage

PROBLÈMES ET SOLUTIONS

Si vous rencontrez un problème, veuillez utiliser la liste de vérification des conseils de dépannage avant de contacter le service client d'Akitas :

Problème	CAUSE	SOLUTION
L'aspirateur ne s'allume pas / Le témoin d'alimentation clignote en vert	Batterie déchargée	Placez l'aspirateur sur la base de chargement pour le recharger.
L'aspirateur ne peut pas être chargé	L'aspirateur n'est pas correctement placé sur la base de chargement La base de chargement est déconnectée de l'alimentation électrique	Placez l'aspirateur sur la base de chargement Branchez la fiche d'alimentation dans une prise de courant Connectez le câble de chargement à la base de chargement
Aspiration réduite	Le filtre du bac à poussière n'est pas installé Le bac à poussière est plein de poussière Le filtre du bac à poussière nécessite un nettoyage ou un remplacement	Réinstallez le filtre Videz le bac à poussière Nettoyez ou remplacez le filtre
Le bac à poussière ne peut pas être réinstallé	Le filtre et le cône du filtre ne sont pas installés correctement	Réinstallez le filtre et le cône du filtre conformément aux instructions de ce manuel
La brosse rotative ne tourne pas	La brosse rotative est obstruée	Retirez la brosse rotative de la tête d'alimentation et retirez les cheveux de la brosse rotative Retirez et réinstallez fermement la tête d'alimentation dans l'aspirateur

Pièces de rechange consommables

Filtre du bac à poussière	
Base de chargement	
Chargeur	
Brosse rotative	

Garantie pour l'aspirateur Stickvac

Votre aspirateur Akitas, en cas d'utilisation domestique, est garanti 1 an pièces et main-d'œuvre contre les défauts de fabrication et les pannes lorsque le produit est utilisé conformément aux termes et conditions de cette déclaration de garantie.

Cette garantie commence à partir de la date d'achat d'origine et n'est pas transférable ; veuillez conserver votre preuve d'achat d'origine pour toute réclamation au titre de la garantie. Cette garantie n'est valable que dans le pays où l'aspirateur est acheté. L'aspirateur doit être utilisé conformément à ces instructions et uniquement pour le nettoyage domestique des tapis, des sols et des tissus pour éliminer la saleté et la poussière SÈCHES des ménages. Cet aspirateur n'est pas destiné à être utilisé comme un aspirateur industriel et n'est pas conçu pour la collecte de matériaux de construction vitreux, y compris les panneaux de particules, les produits de construction et des produits similaires tels que le bois/fibres, le ciment, les charges, la fibre de verre, etc., ou de sable excessif ou fréquent. L'aspiration occasionnelle de ces matériaux dans ces circonstances peut être nocive pour votre aspirateur et peut annuler la garantie du fabricant.

Les accessoires et les consommables, y compris les sacs à poussière et les filtres, sauf s'ils présentent un défaut de fabrication, ne sont pas couverts par cette

garantie. Afin de prolonger la durée de vie des accessoires et des consommables, il est recommandé d'effectuer un entretien régulier. Lorsqu'il est utilisé et entretenu correctement, votre aspirateur offrira un excellent service ; veuillez vous référer au manuel d'instructions pour plus de détails, car une utilisation incorrecte ou le non-respect des instructions annule cette garantie.

En cas de besoin de service ou de conseils, veuillez contacter Chelsea Company Limited. La décision de réparer ou de remplacer l'aspirateur relève de la seule discrétion de Chelsea Company Limited. Si Chelsea Company Limited décide de réparer ou de remplacer l'aspirateur, elle le fera à ses propres frais.

Chelsea Company Limited ne peut accepter aucune responsabilité en vertu de cette garantie pour tout travail de réparation non effectué par un agent de service autorisé d'Akitas ou pour l'utilisation de pièces non d'origine. Si une pièce n'est plus

disponible ou fabriquée, Chelsea Company Limited la remplacera par une pièce de rechange fonctionnelle d'origine. Cette garantie ne s'applique pas aux frais de remplacement de pièces du produit en raison de l'usure normale, d'altérations, d'une installation incorrecte, de mauvais traitements ou de dommages accidentels. Tous les frais de transport liés à la réparation de pièces défectueuses sont à la charge du demandeur.

Si aucune preuve d'achat ne peut être fournie au moment d'une réclamation au titre de la garantie ou d'un service, tout travail effectué sur l'aspirateur sera facturé.

La réparation ou le remplacement de l'aspirateur dans le cadre de cette garantie n'étend pas la période de garantie d'origine.

INFORMATIONS DE DISPOSITION

Les produits Akitas sont fabriqués à partir de matériaux recyclables de haute qualité. Veuillez disposer de ce produit de manière responsable et le recycler si possible.

* Veuillez noter que toutes les pièces ne sont pas recyclables. Le recyclage des pièces dépend des capacités des fournisseurs tiers.



Akitas

STICKVAC

Convenienza senza cavi per darti la libertà
di pulire la tua casa
In modo Rapido e Facile



Akitas U10 Stickvac

Congratulazioni per l'acquisto del tuo nuovo Akitas U10 Stickvac. Questo stickvac è dotato di molte funzionalità utili. Raccomandiamo di leggere attentamente questo manuale di istruzioni per ottenere i migliori risultati.

Caratteristiche:

1. Maniglia
2. Pulsante di Accensione/Spegnimento Stickvac
3. Pulsante di Rilascio della Maniglia
4. Pulsante di Rilascio della Handvac
5. Handvac (Aspirapolvere a mano)
6. Pulsante di Accensione/Spegnimento Handvac
7. Pulsante di Rilascio del Contenitore della Polvere
8. Contenitore della Polvere
9. Pulsante di Rilascio del Powerhead
10. Powerhead (Testa Motore)
11. Indicatore della Batteria
12. Luci LED

Accessori:

13. Strumento di Pulizia 2-in-1 (Spazzola per la Polvere e Spazzola per Fessure)
14. Base di Ricarica
15. .caricabatterie.

Specifiche:

Tensione: 22.2V al Litio

Potenza: 150W

Peso: 2,07 kg (0,96 kg solo Handvac)

Tempo di Funzionamento: 30 minuti

Capacità del Contenitore della Polvere: 600 ml

Livello di Rumore: 76 dbA

Prima di Iniziare

Questo aspirapolvere deve essere utilizzato in conformità con queste istruzioni e solo per la pulizia domestica per rimuovere sporco e polvere ASCIUTTA da tappeti, pavimenti, pareti e tessuti domestici. Questo aspirapolvere non è adatto all'uso come aspirapolvere industriale e annullerà la garanzia del produttore se utilizzato in modo improprio.

LEGGI ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI.

Ciò garantirà che tu possa ottenere il massimo beneficio dal tuo nuovo aspirapolvere. Conserva questo Manuale di Istruzioni in un luogo comodo per future consultazioni.

IMPORTANTE

Spegni sempre l'aspirapolvere prima di effettuare la pulizia, quando non è in uso, quando si tenta di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione, montaggio o smontaggio di accessori. Il caricabatterie deve essere collegato solo a una presa di corrente alternata alla tensione indicata sull'etichetta del prodotto. Questo aspirapolvere deve essere caricato solo con il caricabatterie fornito. Questo aspirapolvere deve essere utilizzato solo per lo scopo previsto come descritto in queste istruzioni.

MISURE PREVENTIVE:



1. Non far funzionare l'aspirapolvere troppo vicino a termosifoni, radiatori,



2. Prima di inserire la spina di alimentazione nella presa, assicurati che la mano sia asciutta.



3. Prima di accendere l'aspirapolvere, rimuovi eventuali oggetti grandi o appuntiti dal pavimento o dalla superficie da pulire per evitare danni al filtro.



4. Quando rimuovi la spina di alimentazione dalla presa, non utilizzare il cavo di alimentazione, ma tirare delicatamente la spina dalla presa di alimentazione.



5. Non utilizzare questo aspirapolvere per aspirare acqua o liquidi.

Precauzioni di Sicurezza & Avvertenze

IMPORTANTE! Spegni sempre l'apparecchio prima di pulirlo, quando non è in uso o quando si tenta di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione.

Il caricabatterie deve essere collegato solo a una presa di corrente alternata alla tensione indicata sull'etichetta del prodotto. Questo aspirapolvere deve essere utilizzato solo per lo scopo previsto come descritto in questo manuale di istruzioni. Mai utilizzare l'aspirapolvere senza filtri.

Quando utilizzi il tuo aspirapolvere, devi sempre osservare precauzioni di base, tra cui le seguenti;

1. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto la supervisione o l'istruzione sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
2. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
3. Per evitare scosse elettriche, non immergere l'apparecchio, la batteria o la spina di alimentazione in acqua o altri liquidi.
4. Per evitare scosse elettriche, non utilizzare l'aspirapolvere all'aperto o su superfici bagnate.
5. Controlla sempre il cavo di alimentazione prima dell'uso; il cavo e la spina di alimentazione devono essere in buone condizioni e non danneggiati. Se il cavo di alimentazione è danneggiato o difettoso, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona altamente qualificata per evitare pericoli.
6. L'apparecchio e la base di ricarica sono destinati solo all'uso domestico al chiuso.
7. Non scollegare tirando il cavo di alimentazione. Per scollegare, afferra la spina di alimentazione, non il cavo di alimentazione. Utilizzare solo prolunghe con presa elettrica conformi alle norme di sicurezza elettrica dell'UE/Regno Unito.
8. Non tirare o trasportare l'apparecchio dal cavo di alimentazione, utilizza il cavo di alimentazione come maniglia o tira il cavo di alimentazione su spigoli o angoli appuntiti. Evita che l'apparecchio passi sopra il cavo di alimentazione.

9. Non maneggiare o utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate e segui sempre le precauzioni per la sicurezza elettrica.
10. Usa estrema cautela quando utilizzi l'apparecchio su scale.
11. Non cercare di cambiare gli accessori mentre l'apparecchio è acceso. Utilizza solo gli accessori raccomandati dal produttore.
12. Non far funzionare l'aspirapolvere troppo vicino a termosifoni, radiatori e altre superfici calde.
13. Non utilizzare l'apparecchio per aspirare oggetti infiammabili o liquidi combustibili (ad esempio benzina, ceneri calde, sigarette, fiammiferi, materiali esplosivi o qualsiasi cosa in fiamme) o usarlo in aree in cui tali sostanze e oggetti potrebbero essere presenti.
14. Non utilizzare l'apparecchio per aspirare materiali tossici (ad esempio candeggina al cloro, ammoniaca).
15. Mai far funzionare o utilizzare l'apparecchio senza i filtri in posizione.
16. Prima di aspirare, rimuovi eventuali oggetti grandi o appuntiti dal pavimento o dalla superficie da pulire per evitare danni al filtro.
17. Se l'ingresso dell'aria o la spazzola per pavimenti sono bloccati, spegni immediatamente l'aspirapolvere. Prima rimuovi l'oggetto bloccato prima di tentare di far ripartire l'aspirapolvere.
18. Prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione, servizio o pulizia dei filtri, spegni sempre l'aspirapolvere.
19. Mantieni le aperture lontane dal viso e dal corpo.
20. Non utilizzare l'aspirapolvere se è danneggiato o rotto. Se i cavi di connessione sono danneggiati, falli sostituire immediatamente.
21. Non pulire mai l'aspirapolvere o parti elettriche, specialmente le connessioni elettriche, con acqua o detergenti liquidi.
22. Non tentare mai di apportare modifiche elettriche all'aspirapolvere o alla base di ricarica.
23. Conserva sempre l'apparecchio e il caricabatterie al chiuso in un luogo fresco e asciutto.
24. Non aspirare acqua, solo per uso domestico a secco.
25. Utilizza la testa motore solo per aspirare polvere e sostanze secche in casa.
26. Non far scorrere il cavo di alimentazione sotto la testa motore poiché il cavo potrebbe danneggiarsi.
27. Non toccare mai il rullo spazzola mentre l'aspirapolvere è acceso.
28. Per evitare un'usura inutile della spazzola della testa motore, mantienila in movimento durante il funzionamento.

29. I danni causati da un uso improprio o dalla mancata osservanza delle istruzioni in questo manuale annulleranno la garanzia.

USO E MANUTENZIONE DELLA BATTERIA

1. La batteria può essere sostituita solo da un tecnico qualificato. Non cercare di aprire l'aspirapolvere per sostituire la batteria. L'omissione di tale precauzione potrebbe causare rischi di lesioni e incendi.
2. L'apparecchio può essere utilizzato solo con la base di ricarica fornita esclusivamente con l'apparecchio.
3. Carica la batteria solo all'interno del prodotto e utilizza esclusivamente il caricatore specificamente designato per caricare il prodotto.
4. Quando l'Handvac non è in uso, mantienilo lontano da altri oggetti metallici come mollette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici che potrebbero creare un collegamento da un terminale all'altro. Il cortocircuito dei terminali dell'Handvac potrebbe causare ustioni o incendi.
5. In condizioni di abuso, potrebbe essere espulso liquido dalla batteria; evita il contatto. In caso di contatto accidentale, sciacqua con acqua. Se il liquido entra a contatto con gli occhi, cerca assistenza medica. Il liquido espulso dalla batteria potrebbe causare irritazioni o ustioni.
6. Non caricare o conservare l'aspirapolvere all'aperto o dentro l'auto. Carica o conserva la batteria o l'aspirapolvere solo in un ambiente interno asciutto in cui la temperatura sia superiore a 5°C ma inferiore a 45°C.
7. Non cercare mai di aprire la batteria per nessun motivo. Se il rivestimento in plastica dell'aspirapolvere si rompe o si crepa, interrompi immediatamente l'uso e non ricaricare.
8. La base di ricarica e il caricatore non sono parti riparabili.
9. Prima dello smaltimento della tua batteria, scarica completamente la batteria facendo funzionare il prodotto fino a quando si ferma.
10. L'aspirapolvere contiene una batteria al litio. Non gettare l'aspirapolvere nella spazzatura locale. Contatta il tuo comune locale per istruzioni sullo smaltimento della batteria.
11. Non utilizzare il caricatore per caricare una batteria non ricaricabile.

Montaggio

IMPORTANTE! Assicurati sempre che l'aspirapolvere sia spento prima di montare o smontare gli accessori.

MONTAGGIO



1. Posiziona la testa motore sul pavimento e inserisci il corpo principale nella testa motore come indicato.



2. Solleva la maniglia verso l'alto fino a quando si blocca in posizione.

Nota: La maniglia può essere ripiegata premendo il pulsante di rilascio della maniglia e piegando la maniglia all'indietro.



3. Inserisci l'Handvac nel corpo principale fino a quando si blocca in posizione.

Istruzioni per l'Uso

ATTENZIONE! Il caricabatterie è stato appositamente progettato per caricare l'Akitas Stickvac. Non utilizzare altri caricabatterie.

CARICA



1. Inserisci il caricabatterie nella presa della base di ricarica, quindi posiziona l'aspirapolvere sulla base di ricarica.



2. Quando le luci dell'indicatore della batteria lampeggiano in verde, l'aspirapolvere è in fase di ricarica. Quando le luci dell'indicatore della batteria si spengono, l'aspirapolvere è completamente carico.

NOTA: Quando durante l'uso l'indicatore della batteria lampeggia in verde, significa che la batteria deve essere caricata. Come precauzione di sicurezza, l'aspirapolvere non può essere acceso durante la ricarica.

ATTENZIONE! Non tentare di aprire o riparare la batteria.

NOTA: L'aspirapolvere potrebbe non iniziare a caricarsi subito dopo essere stato posizionato sulla base di ricarica. Questo è dovuto alla funzione di protezione dal surriscaldamento.

L'aspirapolvere potrebbe impiegare fino a 15 minuti prima di iniziare a caricarsi.

UTILIZZO DELLO STICKVAC



1. Sblocca lo Stickvac posizionando un piede sulla testa motore e inclinando la maniglia all'indietro.
2. Premi il pulsante di accensione/spegnimento dello Stickvac per accendere lo Stickvac.

UTILIZZO DELL'HANDVAC



1. Rimuovi l'Handvac dal corpo principale premendo il pulsante di rilascio dell'Handvac.
2. Premi il pulsante di accensione/spegnimento dell'Handvac per accendere l'Handvac.
3. Lo Strumento di Pulizia 2-in-1 può essere collegato all'Handvac per la pulizia sopra il pavimento o per la pulizia delle aree di difficile accesso.

USING THE 2-IN-1 CLEANING TOOL



IMPORTANTE! Assicurati sempre che l'aspirapolvere sia spento prima di montare o smontare gli accessori.

1. Lo Strumento di Pulizia 2-in-1 può essere utilizzato come spazzola per fessure per pulire i luoghi di difficile accesso o come spazzola per la polvere per pulire superfici come i piani di lavoro o gli scaffali.
2. Lo Strumento di Pulizia 2-in-1 può essere riposto sulla Base di Ricarica.

Manutenzione

IMPORTANTE! Assicurati sempre che l'aspirapolvere sia spento prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione.

SVUOTAMENTO DEL CONTENITORE DELLA POLVERE



1. Rimuovi l'Handvac dal corpo principale premendo il pulsante di rilascio dell'Handvac.



2. Premi il pulsante di rilascio del contenitore della polvere per accedere al contenitore della polvere.



3. Per svuotare il contenitore della polvere, rimuovi il filtro e il cono del filtro tirando le linguette del filtro.



4. Per pulire il filtro, separa il filtro dal cono del filtro come indicato. Si consiglia di sostituire il filtro ogni 6 mesi per mantenere le prestazioni di filtraggio e pulizia dell'aspirapolvere.

Il cono del filtro può essere smontato e pulito ruotando e separando le parti inferiore e superiore del cono del filtro.

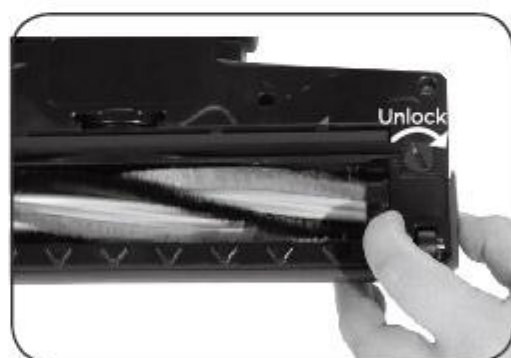
MONTAGGIO DEL FILTRO



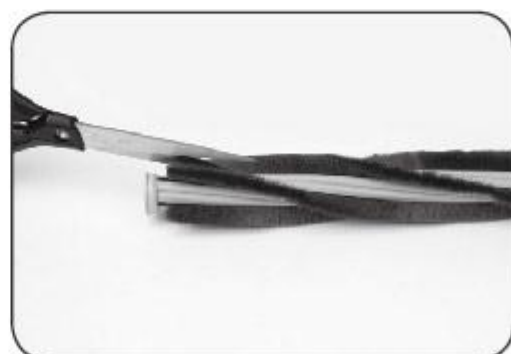
1. Reinserisci il filtro e il cono del filtro nel contenitore della polvere assicurandoti che il cono del filtro sia collegato all'ingresso dell'aria come indicato.

PULIZIA O SOSTITUZIONE DEL RULLO SPAZZOLA

IMPORTANTE! Assicurati sempre che l'aspirapolvere sia spento prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione.



1. Rimuovi la testa motore dal corpo principale premendo il pulsante di rilascio della testa motore. Utilizzando una moneta o un cacciavite, gira la linguetta di blocco del rullo spazzola fino al simbolo di sblocco per



2. Se si è accumulato detriti intorno al rullo spazzola, rimuovili con attenzione tagliando con delle forbici. Evita di danneggiare o tagliare le setole.
3. Per reinserire il rullo spazzola, inserisci il lato sinistro del rullo spazzola, quindi inserisci il lato destro nella testa motore e gira la linguetta di blocco del rullo spazzola fino al simbolo di blocco.

Risoluzione dei Problemi

PROBLEMI E SOLUZIONI

Se incontri un problema, utilizza la checklist dei suggerimenti per la risoluzione dei problemi prima di contattare l'Assistenza Clienti Akitas:

Problema	CAUSA	SOLUZIONE
L'aspirapolvere non si accende / L'indicatore di alimentazione lampeggia in verde	Batteria scarica	Posiziona l'aspirapolvere sulla base di ricarica per la ricarica
L'aspirapolvere non può essere caricato	L'aspirapolvere non è posizionato correttamente sulla base di ricarica La base di ricarica è scollegata dall'alimentazione	Posiziona l'aspirapolvere sulla base di ricarica Inserisci la spina di alimentazione in una presa di corrente Collega il cavo di ricarica alla base di ricarica
Aspirazione ridotta	Il filtro del contenitore della polvere non è installato Il contenitore della polvere è pieno di polvere Il filtro del contenitore della polvere richiede pulizia o sostituzione	Riinstalla il filtro Svuota il contenitore della polvere Pulisci o sostituisci il filtro
Il contenitore della polvere non può essere reinstallato	Il filtro e il cono del filtro non sono installati correttamente	Riinstalla il filtro e il cono del filtro come indicato nelle istruzioni di questo manuale
Il rullo spazzola non gira	Il rullo spazzola è bloccato	Rimuovi il rullo spazzola dalla testa motore e rimuovi con cura eventuali peli dal rullo spazzola Rimuovi e reinserisci saldamente la testa motore nell'aspirapolvere

Ricambi Consumabili

Filtro del contenitore della polvere	
Base di ricarica	
Caricatore	
Rullo spazzola	

Condizioni di Garanzia

Il tuo aspirapolvere Akitas, nel caso di utilizzo domestico, è coperto da una garanzia di 1 anno per parti e manodopera contro difetti di prodotto e guasti quando il prodotto è utilizzato in conformità con i termini e le condizioni di questa dichiarazione di garanzia.

Questa garanzia ha inizio dalla data originale di acquisto e non è trasferibile; conserva la tua prova d'acquisto originale per qualsiasi reclamo di garanzia. Questa garanzia è valida solo nel paese in cui è stato acquistato l'aspirapolvere.

L'aspirapolvere deve essere utilizzato in conformità con queste istruzioni e utilizzato solo per la pulizia domestica per rimuovere lo sporco e la polvere ASCIUTTA da tappeti, pavimenti e tessuti domestici. Questo aspirapolvere non è adatto per l'uso come aspirapolvere industriale e non è progettato per la raccolta di materiali edilizi vitrei, compresi truciolari, prodotti edilizi e prodotti simili come legno/fibre, cemento, stucchi, fibre di vetro ecc. o per la sabbia eccessiva o frequente. Il raccogliere saltuario di questi materiali in queste circostanze potrebbe danneggiare il tuo aspirapolvere e potrebbe annullare la garanzia del produttore.

Gli accessori e i consumabili, compresi sacchetti della polvere e filtri, a meno che non siano difettosi nella fabbricazione, non sono soggetti a questa garanzia. Per prolungare la vita degli accessori e dei consumabili, si raccomanda una cura e una manutenzione regolari. Quando viene utilizzato e curato correttamente, il tuo aspirapolvere offrirà un ottimo servizio; consulta il manuale di istruzioni per ulteriori dettagli, poiché un uso improprio o la mancata osservanza delle istruzioni rendono questa garanzia nulla.

In caso di necessità di assistenza o consulenza, contatta Chelsea Company Limited. La decisione di riparare o sostituire l'aspirapolvere è a totale discrezione di Chelsea Company Limited. Se Chelsea Company Limited decide di riparare o sostituire l'aspirapolvere, lo farà a proprie spese.

Chelsea Company Limited non può accettare responsabilità ai sensi di questa garanzia per qualsiasi lavoro di riparazione non effettuato da un Agente di Servizio Akitas autorizzato o per l'uso di parti non originali. Se una parte non è più disponibile o fabbricata, Chelsea Company Limited la sostituirà con una parte di ricambio funzionale autentica. Questa garanzia non si applica ai costi di sostituzione di parti del prodotto dovuti a normale usura, alterazioni, installazione impropria, abuso fisico, uso improprio o danni accidentali.

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO

I prodotti di Akitas sono realizzati con materiali riciclabili di alta qualità. Si prega di smaltire questo prodotto in modo responsabile e di riciclarlo quando possibile.

*Si prega di notare che non tutte le parti sono riciclabili. Il riciclaggio delle parti è soggetto alle capacità dei fornitori esterni.



Chelsea Company Limited
Corylus, Buttons Way, Chalfont St
Giles, HP8 4BP, UK